



CITY OF DALLAS

**AVISO DE ELECCIÓN SECUNDARIA
CIUDAD DE DALLAS
13 DE JUNIO DE 2015**

ESTADO DE TEXAS §
CONDADOS DE DALLAS §
COLLIN Y DENTON §
CIUDAD DE DALLAS §

A LOS ELECTORES CALIFICADOS RESIDENTES DE LA CIUDAD DE DALLAS, TEXAS:

Se avisa por la presente que se ordena efectuar una elección secundaria el sábado 13 de junio de 2015, entre las 7:00 a.m. y las 7:00 p.m. con el propósito de elegir a 4 miembros del concilio de la Ciudad de Dallas para ser designados como siguen: Miembro del Concilio, Lugar 3; Miembro del Concilio, Lugar 7; Miembro del Concilio, Lugar 8; Miembro del Concilio, Lugar 10, respectivamente.


Indicados a continuación son los candidatos del Concejo de la ciudad en orden de votación:

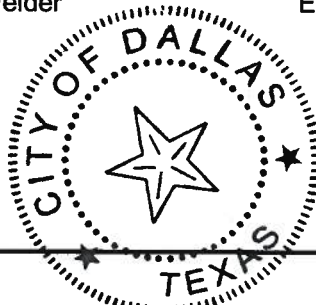
Lugar 3
Casey Thomas, II
Joe Tave

Lugar 7
Tiffinni A. Young
Kevin Felder

Lugar 8
Dianne Gibson
Erik Wilson

Lugar 10
Paul Reyes
Adam McGough


Rosa A. Rios, City Secretary
For more information call 214-670-5654



LUGARES DE VOTACIÓN EL DÍA DE ELECCIONES

Los siguientes localidades serán utilizadas como lugares de votación para los precintos electorales de la Ciudad de Dallas para la elección secundaria en 13 de junio de 2015. Un lugar de votación puede cambiar si el lugar no se encuentra disponible. La lista más actualizada de los lugares de votación se pueden obtener en la oficina de la secretaria de la ciudad, y el estatus de un lugar determinado se puede verificar llamando a la secretaria de la ciudad al (214) 670-3738 o ingresando a la página web de la secretaria de la ciudad en <http://citysecretary.dallascityhall.com/electionRunoff2015.html>.

Distrito	Recinto	Lugar	Dirección	Ciudad	Código postal
3	3001	T.W. Browne Middle School	3333 Sprague Dr.	Dallas	75233
3	3002	T.W. Browne Middle School	3333 Sprague Dr.	Dallas	75233
3	3003	T.W. Browne Middle School	3333 Sprague Dr.	Dallas	75233
3	3004	Daniel Webster Elem. School	3815 S. Franklin St.	Dallas	75233
3	3050	H.I. Holland Elem. School at Lisbon	4203 S. Lancaster Rd.	Dallas	75216
3	3051	Fountain of Living Word Church	2543 E. Ledbetter Dr.	Dallas	75216
3	3053	Thurgood Marshall Recreation Center	5150 Mark Trail Way	Dallas	75232
3	3054	William Hawley Atwell Academy	1303 Reynoldston Ln.	Dallas	75232
3	3055	Adelle Turner Elem. School	5505 S. Polk St.	Dallas	75232

Aviso de Eleccion Secundaria
 Ciudad de Dallas
 13 de junio de 2015

Distrito	Recinto	Lugar	Dirección	Ciudad	Código postal
3	3057	T.G. Terry Elem. School	6661 Greenspan Ave.	Dallas	75232
3	3058	T.L. Marsalis Elem. School	5640 Marsalis Ave.	Dallas	75241
3	3059	St. Luke Presbyterian Church	5915 Singing Hills Dr.	Dallas	75241
3	3060	R.L. Thornton Elem. School	6011 Old Ox Rd.	Dallas	75241
3	3063	Ronald E. McNair Elem. School	3150 Bainbridge Ave.	Dallas	75237
3	3077	Park in the Woods Recreation Center	6801 Mountain Creek Pkwy.	Dallas	75249
3	3078	Park in the Woods Recreation Center	6801 Mountain Creek Pkwy.	Dallas	75249
3	3088	Daniel Webster Elem. School	3815 S. Franklin St.	Dallas	75233
3	3092	Thurgood Marshall Recreation Center	5150 Mark Trail Way	Dallas	75232
3	3098	H.I. Holland Elem. School at Lisbon	4203 S. Lancaster Rd.	Dallas	75216
3	4050	Mountain Creek Library	6102 Mountain Creek Pkwy.	Dallas	75249
3	4052	Bilhartz Elem. School Gym - DUISD	6700 Wandt Dr.	Dallas	75236
3	4053	Mountain Creek Library	6102 Mountain Creek Pkwy.	Dallas	75249
3	4054	Mountain View Church of Christ	4111 W. Illinois Ave.	Dallas	75211
3	4055	Mountain View Church of Christ	4111 W. Illinois Ave.	Dallas	75211
3	4056	Palabra De Vida	2550 W. Illinois Ave.	Dallas	75233
3	4059	Mountain Creek Library	6102 Mountain Creek Pkwy.	Dallas	75249
3	4060	Nancy Jane Cochran Elem. School	6000 Keeneland Pkwy.	Dallas	75211
3	4065	George Peabody Elem. School	3101 Raydell Pl.	Dallas	75211
3	4066	George Peabody Elem. School	3101 Raydell Pl.	Dallas	75211
3	4076	George Peabody Elem. School	3101 Raydell Pl.	Dallas	75211
3	4090	Mountain View Church of Christ	4111 W. Illinois Ave.	Dallas	75211
3	4093	Mountain View Church of Christ	4111 W. Illinois Ave.	Dallas	75211
3	4111	Mountain View Church of Christ	4111 W. Illinois Ave.	Dallas	75211
3	4112	Mountain View Church of Christ	4111 W. Illinois Ave.	Dallas	75211
3	4113	Mountain View Church of Christ	4111 W. Illinois Ave.	Dallas	75211
7	1063	George W. Truett Elem. School	1811 Gross Rd.	Dallas	75228
7	1064	George W. Truett Elem. School	1811 Gross Rd.	Dallas	75228
7	1065	George W. Truett Elem. School	1811 Gross Rd.	Dallas	75228
7	1067	George W. Truett Elem. School	1811 Gross Rd.	Dallas	75228
7	1078	Bayles Elem. School	2444 Telegraph Ave.	Dallas	75228
7	1079	S.S. Conner Elem. School	3037 Greenmeadow	Dallas	75228
7	1080	S.S. Conner Elem. School	3037 Greenmeadow	Dallas	75228
7	1081	Owenwood United Methodist Church	1451 John West Rd.	Dallas	75228
7	1082	Colonial Baptist Church	6459 Scyene Rd.	Dallas	75227
7	1083	Colonial Baptist Church	6459 Scyene Rd.	Dallas	75227
7	1084	Skyline High School	7777 Fomey Rd.	Dallas	75227
7	1085	Colonial Baptist Church	6459 Scyene Rd.	Dallas	75227
7	1086	Owenwood United Methodist Church	1451 John West Rd.	Dallas	75228
7	1087	Skyline High School	7777 Fomey Rd.	Dallas	75227
7	1088	Forester Field House	8233 Military Pkwy.	Dallas	75227
7	1089	Forester Field House	8233 Military Pkwy.	Dallas	75227
7	1091	Forester Field House	8233 Military Pkwy.	Dallas	75227
7	1092	Forester Field House	8233 Military Pkwy.	Dallas	75227
7	1093	Nueva Vida Life Assembly	10747 Bruton Rd.	Dallas	75217
7	1100	E.B. Comstock Middle School	7044 Hodde St.	Dallas	75217
7	1114	Owenwood United Methodist Church	1451 John West Rd.	Dallas	75228
7	1119	St. Luke Comm. United Methodist Church	5710 E. R.L. Thornton	Dallas	75223
7	1134	Forester Field House	8233 Military Pkwy.	Dallas	75227
7	1303	George W. Truett Elem. School	1811 Gross Rd.	Dallas	75228
7	3012	Evangelist Temple Church	2627 Dorris St.	Dallas	75215
7	3016	Bill J. Priest Institute	1402 Corinth St.	Dallas	75215
7	3017	Martin Luther King Jr. Learning Center	1817 Warren Ave.	Dallas	75215
7	3018	Park South YMCA	2500 Romine Ave.	Dallas	75215
7	3019	James Madison High School	3000 MLK Blvd.	Dallas	75215

Distrito	Recinto	Lugar	Dirección	Ciudad	Código postal
7	3020	Ima Rangel-Young Women's Leadership School	1718 Robert B. Cullum Blvd.	Dallas	75210
7	3021	Ima Rangel-Young Women's Leadership School	1718 Robert B. Cullum Blvd.	Dallas	75210
7	3022	Ima Rangel-Young Women's Leadership School	1718 Robert B. Cullum Blvd.	Dallas	75210
7	3023	James Madison High School	3000 MLK Blvd.	Dallas	75215
7	3024	Mt. Horeb Baptist Church	3306 Carpenter Ave.	Dallas	75215
7	3025	Mt. Horeb Baptist Church	3306 Carpenter Ave.	Dallas	75215
7	3026	St. Paul Baptist Church	1600 Pear St.	Dallas	75215
7	3027	Lincoln High School – CHM	2826 Elsie Faye Heggins St.	Dallas	75215
7	3028	Evangelist Temple Church	2627 Dorris St.	Dallas	75215
7	3029	Evangelist Temple Church	2627 Dorris St.	Dallas	75215
7	3045	Gethsemane Baptist Church	4600 Solar Ln.	Dallas	75216
7	3090	Martin Luther King Jr. Learning Center	1817 Warren Ave.	Dallas	75215
8	1100	E.B. Comstock Middle School	7044 Hodde St.	Dallas	75217
8	1108	Fireside Drive Baptist Church	8805 Fireside Dr.	Dallas	75217
8	1109	Fireside Drive Baptist Church	8805 Fireside Dr.	Dallas	75217
8	1111	Fireside Drive Baptist Church	8805 Fireside Dr.	Dallas	75217
8	1124	Fireside Drive Baptist Church	8805 Fireside Dr.	Dallas	75217
8	1136	Fireside Drive Baptist Church	8805 Fireside Dr.	Dallas	75217
8	3013	Kleberg-Rylie Recreation Center	1515 Edd Rd.	Dallas	75253
8	3014	Kleberg-Rylie Recreation Center	1515 Edd Rd.	Dallas	75253
8	3015	Kleberg-Rylie Recreation Center	1515 Edd Rd.	Dallas	75253
8	3031	Kleberg-Rylie Recreation Center	1515 Edd Rd.	Dallas	75253
8	3053	Thurgood Marshall Recreation Center	5150 Mark Trail Way	Dallas	75232
8	3061	New Tech High School @ A. Maceo Smith	3030 Stag Rd.	Dallas	75241
8	3062	Highland Hills United Methodist Church	3800 Simpson Stuart Rd.	Dallas	75241
8	3063	Ronald E. McNair Elem. School	3150 Bainbridge Ave.	Dallas	75237
8	3064	David W. Carter High School	1819 W. Wheatland Rd.	Dallas	75232
8	3065	Martin Weiss Elem. School	8601 Willoughby Blvd.	Dallas	75232
8	3066	Martin Weiss Elem. School	8601 Willoughby Blvd.	Dallas	75232
8	3067	David W. Carter High School	1819 W. Wheatland Rd.	Dallas	75232
8	3068	Singing Hills Recreation Center	1909 Crouch Rd.	Dallas	75241
8	3069	Cornerstone Temple Baptist Church	2817 Cherry Valley Blvd.	Dallas	75241
8	3070	Tommie Allen Recreation Center	7071 Bonnie View Rd.	Dallas	75241
8	3071	Highland Hills United Methodist Church	3800 Simpson Stuart Rd.	Dallas	75241
8	3072	Tommie Allen Recreation Center	7071 Bonnie View Rd.	Dallas	75241
8	3073	Tommie Allen Recreation Center	7071 Bonnie View Rd.	Dallas	75241
8	3074	David W. Carter High School	1819 W. Wheatland Rd.	Dallas	75232
8	3075	Cornerstone Temple Baptist Church	2817 Cherry Valley Blvd.	Dallas	75241
8	3079	Kleberg-Rylie Recreation Center	1515 Edd Rd.	Dallas	75253
8	3080	Kleberg-Rylie Recreation Center	1515 Edd Rd.	Dallas	75253
8	3082	W.A. Blair Elem. School	7720 Gayglen Dr.	Dallas	75217
8	3083	Kleberg-Rylie Recreation Center	1515 Edd Rd.	Dallas	75253
8	3093	Kleberg-Rylie Recreation Center	1515 Edd Rd.	Dallas	75253
8	3099	Cornerstone Temple Baptist Church	2817 Cherry Valley Blvd.	Dallas	75241
10	1003	Hamilton Park Pacesetter	8301 Towns St.	Dallas	75243
10	1004	Forest Meadow Jr. High School	9373 Whitehurst Dr.	Dallas	75243
10	1005	New Mount Zion Baptist Church	9530 Shepherd Rd.	Dallas	75243
10	1006	Moss Haven Elem. School	9202 Moss Farms Ln.	Dallas	75243
10	1007	Moss Haven Elem. School	9202 Moss Farms Ln.	Dallas	75243
10	1026	Richland College	12800 Abrams Rd.	Dallas	75243
10	1027	Audelia Creek Elem. School	12600 Audelia Rd.	Dallas	75243
10	1028	Audelia Creek Elem. School	12600 Audelia Rd.	Dallas	75243
10	1029	Richland College	12800 Abrams Rd.	Dallas	75243
10	1030	A.M. Aikin Elem. School	12300 Pleasant Valley Dr.	Dallas	75243
10	1038	A.M. Aikin Elem. School	12300 Pleasant Valley Dr.	Dallas	75243

Distrito	Recinto	Lugar	Dirección	Ciudad	Código postal
10	1039	Dallas Fire Station #57	10801 Audelia Rd.	Dallas	75238
10	1040	Dallas Fire Station #57	10801 Audelia Rd.	Dallas	75238
10	1041	Dallas Fire Station #57	10801 Audelia Rd.	Dallas	75238
10	1042	A.M. Aikin Elem. School	12300 Pleasant Valley Dr.	Dallas	75243
10	1043	Skyview Elem. School	9229 Meadowknoll	Dallas	75243
10	1044	Lake Highlands High School	9449 Church Rd.	Dallas	75238
10	1045	Highland Meadows Elem. School	8939 Whitewing Ln.	Dallas	75238
10	1046	Highland Meadows Elem. School	8939 Whitewing Ln.	Dallas	75238
10	1049	Merriman Park Elem. School	7101 Winedale Dr.	Dallas	75231
10	1128	Lake Highlands High School	9449 Church Rd.	Dallas	75238
10	1129	Highland Meadows Elem. School	8939 Whitewing Ln.	Dallas	75238
10	1707	Dallas Fire Station #57	10801 Audelia Rd.	Dallas	75238
10	2059	Lake Highlands High School	9449 Church Rd.	Dallas	75238
10	2060	Northlake Elem. School - RISD	10059 Ravensway Dr.	Dallas	75238
10	2061	Lake Highlands Elem. School	9501 Ferndale	Dallas	75238
10	2062	Lake Highlands Jr. High School	10301 Walnut Hill Ln.	Dallas	75238
10	2063	Wallace Elem. School – RISD	9921 Kirkhaven Dr.	Dallas	75238
10	2064	Emeritus At Lake Highlands	9715 Plano Rd.	Dallas	75238
10	2066	White Rock Elem. School	9229 Chiswell Rd.	Dallas	75238

VOTACIÓN ANTICIPADA

La votación anticipada por comparencia personal para la elección secundaria de la Ciudad de Dallas del 13 de junio de 2015 se efectuará en los lugares para votación anticipada enumerados a continuación. Todo votante calificado de la Ciudad de Dallas puede votar anticipadamente por comparencia personal en cualquiera de los sitios indicados. Los lugares de votación anticipada están sujetos a cambio. La lista más actualizada de los lugares de votación se puede obtener en la oficina de la secretaria de la ciudad, y el estatus de un lugar determinado se puede verificar llamando a la secretaria de la ciudad al (214) 670-3738 o ingresando a la página web de la secretaria de la ciudad en <http://citysecretary.dallascityhall.com/electionRunoff2015.html>. Las fechas y horas en que estarán abiertos los lugares para la votación anticipada son:

CONDADO DE DALLAS

FECHAS Y HORARIOS DE VOTACIÓN ADELANTADA

1 de junio – 5 de junio (lunes a viernes)	8 a.m. – 5 p.m.
6 de junio (sábado)	8 a.m. – 5 p.m.
7 de junio (domingo)	1 p.m. – 6 p.m.
8 de junio – 9 de junio (lunes y martes)	7 a.m. – 7 p.m.

Lugar	Dirección	Ciudad	Código postal
Balch Springs (New City Hall)	13503 Alexander Rd.	Balch Springs	75181
Bethany Lutheran Church	10101 Walnut Hill Ln.	Dallas	75238
Eastfield College - Pleasant Grove Campus	802 S. Buckner	Dallas	75217
Highland Hills Library	6200 Bonnie View Rd.	Dallas	75241
Irving City Hall	825 W. Irving Blvd.	Irving	75060
J. Erik Jonsson Central Library	1515 Young St.	Dallas	75201
Lochwood Library	11221 Lochwood Blvd.	Dallas	75218
Martin Luther King Jr. Core Bldg.	2922 MLK Blvd.	Dallas	75215
Mountain Creek Library	6102 Mountain Creek Pkwy.	Dallas	75249
Oak Cliff Sub Courthouse	410 Beckley	Dallas	75203
Our Redeemer Lutheran Church	7611 Park Ln.	Dallas	75225
Samuell Grand Recreation Center	6200 E. Grand Ave.	Dallas	75223